

LEYES CIVILES VASCAS
EUSKAL LEGE ZIBILAK

LEYES CIVILES VASCAS

EUSKAL LEGE ZIBILAK

Primera edición, cerrada a 1 de septiembre de 2017

Lehen argitaraldia, 2017ko irailaren 1ean itxia

Editor/argitarazlea

Andrés M. Urrutia Badiola

Notario/Notarioa

Academia Vasca de Derecho
Zuzenbidearen Euskal Akademia

Instituto Vasco de Administración Pública
Herri Ardulararitzaren Euskal Erakundea

Gomylex, ediciones jurídicas

Bilbao - Bilbo 2017

Lan honek IVAP/HAE Eren laguntza jaso du.

Queda rigurosamente prohibida, sin la autorización escrita del titular del "Copyright" o de sus herederos, bajo las sanciones establecidas en las leyes, la reproducción total o parcial de este libro, ni su transmisión por cualquier medio o procedimiento, ya sea electrónico, mecánico, por registro o por otros métodos, comprendiendo la reprografía y el tratamiento informático, internet, y la distribución de ejemplares de ella, mediante el alquiler o préstamos públicos.

"Copyright" titularraren edo horren jaraunseen idatzizko baimenik gabe erabat debekaturik dago, legeek ezarritako zehapenekin, liburu hau bikoiztea oso-osoan edo zati batean, bai eta berau igortzea ere, edozein bitarteko edo prozedura baliatuta, dela elektronikoa, dela mekanikoa, edota erregistratuz edo bestelako metodoren bat erabiliz, horien artean direla erreprografia eta tratamendu informatikoa, Internet, eta horren bidez liburu honen aleak banatzea, halakoak alokatuz edo maileguz emanda.

Dirjase a CEDRO (Centro Español de Derechos Reprográficos) si necesita fotocopiar o escanear algún fragmento de esta obra.

Puede cobntactar con CEDRO a través de la web: www.conlicencia.com, o de los teléfonos: 91 702 19 70 ó 93 272 04 45.

CEDRO (Centro Español de Derechos Reprográficos) delakoari zuzen bekio eskabidea liburu honen zatia fotokopiatu eta eskaneatu nahi bada.

CEDROrekin harremanetan jartzeko web delakoa: www.conlicencia.com, edota 91 702 19 70 edo 93 272 04 45 telefono-zenbakiak.

1ª edición: Septiembre 2017

1. argitaraldia. Iraila 2017

Copyright Andrés Mª Urrutia Badiola

Academia Vasca de Derecho - Zuzenbidearen Euskal Akademia

Instituto Vasco de Administración Pública – Herri Ardurularitzaren Euskal Erakundea

GOMYLEX, Ediciones Jurídicas. Bilbao.

Reservados todos los derechos/Eskubide guztiak erreserbatu daude.

Es propiedad del autor/Egilearen jabetzapekoa da.

Depósito legal nº/Lege-gordailuaren zk.: BI-1227/2017

ISBN: 978-84-15176-88-6

Gomylex s.l.

Ledesma 22. - 48001 - Bilbao

Tel: 944.240.671

Fax: 944.245.897

e-mail: editorial@gomylex.com

web: <http://www.gomylex.com>

Inprimatzailea: Printheus (Bizkaia)

Índice

Aurkibidea

Abreviaturas	13
Prólogo	15
§1. LEY 2/2003, DE 7 DE MAYO, REGULADORA DE LAS PAREJAS DE HECHO.....	23
§1.1. DECRETO 155/2017, DE 16 DE MAYO, POR EL QUE SE APRUEBA EL REGLAMENTO REGULADOR DEL REGISTRO DE PAREJAS DE HECHO DE LA COMUNIDAD AUTÓNOMA DEL PAÍS VASCO.....	47
§2. LEY 5/2015, DE 25 DE JUNIO, DE DERECHO CIVIL VASCO	97
§2.1. DECRETO 140/2016, DE 4 DE OCTUBRE, DE APROBACIÓN DE LOS ESTATUTOS DE LA COMISIÓN DE DERECHO CIVIL VASCO.....	191
§3. LEY 7/2015, DE 30 DE JUNIO, DE RELACIONES FAMILIARES EN SUPUESTOS DE SEPARACIÓN O RUPTURA DE LOS PROGENITORES.....	213
Índices analíticos	247
Castellano-euskera	249
Euskera-castellano	273

Laburdurak	13
Aitzinsolasa	19
§1. 2/2003 LEGEA, MAIATZAREN 7KOA, IZATEZKO BIKOTEAK ARAUTZEKOA.....	23
§1.1. 155/2017 DEKRETUA, MAIATZAREN 16KOA, EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOKO IZATEZKO BIKOTEEN ERREGISTROAREN ERREGELAMENDUA ONARTZEKO DENA.....	47
§2. 5/2015 LEGEA, EKAINAREN 25EKOA, EUSKAL ZUZENBIDE ZIBILARI BURUZKOA.....	97
§2.1. 140/2016 DEKRETUA, URRIAREN 4KOA, EUSKAL ZUZENBIDE ZIBILAREN BATZORDEAREN ESTATUTUAK ONARTZEKOA.....	191
§3. 7/2015 LEGEA, EKAINAREN 30EKOA, GURASOEN BANANTZE EDO HAUSTURA KASUETAKO FAMILIA HARRERMANEI BURUZKOA.....	213
Aurkibide analitikoak	247
Gaztelania-euskara	249
Euskara-gaztelania	273